

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Schuldrama "Praetextus larvatus", lateinisch-deutsch - Cod. Schuttern 5

[Schuttern], 1746-1755

Scena 4

[urn:nbn:de:bsz:31-72324](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-72324)

fieng wade, kan ig mit mofe erbildy.

Calthe Ja wol weg der Religion. Biess maest troyt in fittas, wies nicht, yung ubrod d'fald gewalt martyrer worder wogder, proclatend religion.

unde exient.
abent
Lyonidland.
Cetra fig.

Senex. xpi! xpi! der fiaml isr Eristen, wan ig troyt also mannyhan, xpi! wo goft, wos gedankt, Sin? Sta hui est homini nati, ist dan nit ainf d'is troyt id univorfal zist goft, in d'ort? wis d'roff isr rictor und bramlt, troyt einfally laffe, dan falf, proclat der Religion? for wadefen goft, findt isr, d'ap man zi krompfung und aufnam der Religion dy amoy ger miny dan pils aufsping, und goffty, d'ap ifm dab Blut und d'ap d'ingroyt frotor lauff. Ist dab der brang d'walty Eristen, die dab Blut in laib auf laib mit einand goffilt? arf wirt goffelt; o ifu fiaml, und froyt. Ifu rictor und krompfte, fimpel for amoy, frotit ist ein goftollust zucht, abro ifu wistty; non dimittitue p'temp gedankt offord an imoy foy frotflust, froyt: potentes potenter tormenta patientes. Hoful also wird zis wofy lobent auch der alty brichy, redlichheit, d'is wird wog mit ubrofluyt froyt, und froyt und d'ort glich, frolig maft, abro laib mein zist froyt wird woy g'rafft wird d'is redlichheit ist brangt.

Scena 4. Tally w'froyt

Castyl der bekant, Rump: d'ich, frot, froyt als d'ort
und ein Rump k'ant zu l'ing, brant isr, abro auf d'ort
und g'alt.

per Jan. i. decl.

Castellus
Sic. Francis
Ludw. Chelys
173
andill mulien

Kustig

Ja! ja! ja! So wird seit angost. Ich mag seit in Blauer
montag im selbten tag des 2. von mittwoch sein 17. Ich hab dich
bis auf dich, von dem tagelohi gefallt, die konne, ich riffermonty
triefen silib dinge wol accumbirer 13. aber die laster, sie sind
silib dinge wol begalle, wenn sie kein lang lang ist, so wird
sie einem kein so wie noch aufsteht. Ich hab zwar noch ein
selbten silib mitoli in d'her kral wint, aber ich will nie
ist mit siep für ein arm, man außgibt. an zig, da lichte
allm glie in altes battler roll, der will ich über mein tag
leid aufsit, ich will mich einfallig sehn, und ein allm
kon ich frist, aber sie wird mich mit angüzt, ob kan sein
das sie mich gar in geigubog umb die ofen flayn, dan sie
bilden sieg mit sie durch sin. 13. ja! kom, da praub! auf sitte
ich ist nie mein stoch auf bey mir, sie kan gar so selig
laeser, sie sal ich, so die und so was, ein biffel gelaht, wenn
ich nie etwas mehr kint, 13. das sie sich gar elab zu todt lay,
dennach noch ich wird ein zunge s. da gewid, und got die
ich gewist! ja! kom, so noch mit! was ist dab in der vinkel
soim gieg, kom, das es auß weit fald zu der biffel die
gell saby.

173
Ludw.

173
Ludw.

per Jan. i. n. 2. finit.
exceant.

Kustig
Ludw.

Castellus

Was begofubirer?
Eust. Ja! ich: giest, abend ich groß in sieg stillriff.
Lo. i. was find wir stillriff? ich will der zieg, was raison ist.
Kust. was ist dab raison, ob ich gewist, oder, als, sandt vor die braun?

Loc. 2. Was möglichs nief an d'fem Aool reiben, kumbt laßt d'fem Lintel.

Quest. Di jagst recht. Sat er mit gefagt: bairn, bairn all in fündel?

Carth. vanden faire foultre.

Quest. Di jagst d'fem gründlich warfich, obichalld für mein rollfichter.

Loc. 1. D'fem Aool ich jagst.

Quest. Kund du bist anbreub, ich mit d'fem besten.

Loc. 2. W'ichu, fläg?

Quest. Wan du w'istst wie gross ich für hab, w' würdich mich keine antrag. Kund wan du, f'fou in w' jagelst d'fem Musicien bist, müch für doch andro l'it mit d'fem, d'fem jagst, wan and' d'fem w'ar, w' w'oll d'fem? w' w'ar d'fem? d'fem jagst w' w'ar d'fem? d'fem jagst, du würdich bald kein Calfauni mehr in mag d'fem.

Carth. w' gefel, d'fem w'ar f'fend?

Quest. Ja w' gefel.

Carth. W' flög, w'ob ich d'fem in antwoort?

Quest. Wan du mit dem flög, f'fou, w'ich, w'gang in d'fem, f'fou. Di jagst ich gefagt: du gefel d'fem w'ar n'ub: w' f'fou gefagt, ich gefel, ich dan d'fem f'fou antwoort?

Carth. Ich hab gefagt, w' gefel d'fem w'ar n'ub.

Quest. Ja d'fem w'ar ein andro frag. d'fem d'fem d'fem.

Loc. 1. Laisse, laisse n' est pas bien sage.

Quest. Ja jagst: f'fou mögich unf'fou d'fem, f'fou d'fem. d'fem f'fou, ich hab ich f'fou f'fou w'oll, geb' d'fem f'fou ein d'fem d'fem.

Loc. 2. W'ich f'fou, kein g'f'fou d'fem.

*M. J. L. in
P. J.*

Soc. 1. Was wuoldest du für Arbeit thun?

Zugl. Was meinst du? Ich hab' dich gefragt, weil du im Hofe die Arbeit thun solltest, ob du die Arbeit thun willst.

Soc. 2. Ich hab' die Arbeit wollen, wie du mir sagtest.

Zugl. Wie sagst du? Ich hab' dich gefragt, weil du die Arbeit thun solltest.

Soc. 1. Was hast du für Arbeit, wie du mir sagtest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun sollte.

Castroff. Ich hab' nicht geglaubt, daß du mir die Arbeit thun solltest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun sollte.

Zugl. Und du bist ein Mann, der die Arbeit thun solltest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun solltest.

Soc. 2. Was hast du für Arbeit, wie du mir sagtest?

Zugl. Von der Arbeit, die du mir sagtest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun solltest.

Soc. 2. Ich hab' die Arbeit wollen, wie du mir sagtest.

Zugl. Von der Arbeit, die du mir sagtest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun solltest.

Castroff. Wie hast du die Arbeit thun wollen, wie du mir sagtest, denn du bist ein Mann, der die Arbeit thun solltest.

Dies ist meine Meinung in dieser Betrachtung von der Mordthat
wird, setz dich nicht. aus

Questio. Ist das nicht, was sagst du flüchtig.

Cauf. Nun behaupten dich zu einem flüchtigen.

Soc. i. flüchtig ist es doch?

Questio. Das ist doch bald, flüchtig, aber das ist nicht.

113
Silmus

Cauf. Was wollen ihm ein Nacht Musik machen. 113.

exercitior
Somit.

Soc. 2 Ist flüchtig, so ist es.

Sociatus vestimentis et pennis

enigilar Quest.

o wie ist mir plügend am ganzen Leib! Ich ist mir, ich will flüchtig
konnen wie ein flüchtiger. Der Doctor hat sein sag und
gemacht. von der mir ist, mich auch flüchtig zu sein das in den
einsetzen, ich will mich flüchtig als mit dem flüchtig.

aus
aus medic.

Soc. 2.

Nun geschick, es wird dies in diesem flüchtig, aber bald flüchtig
werden, als in dem flüchtig - - Es ist nicht, die mich zu sein
dieses locum in einem, und es ist ein wenig flüchtig.

113
Sociatus vestimentis

Quest.

Ich, ich ist, ich flüchtig: aber es will als, weil oben flüchtig
113 - - Ich ist flüchtig, so flüchtig. was es ist mit oben flüchtig
ist, das mein macht flüchtig ein flüchtig.

113
Sociatus vestimentis
aus medic
aus medic

Soc. i.

Ich will es sein flüchtig. 113. - -

Quest.

o! o! es ist flüchtig, es ist flüchtig, es ist flüchtig. o morde! morde!
flüchtig, mich, und ich flüchtig mich zu sein. Ich flüchtig, die flüchtig
flüchtiger locum. - - 113. Ich ist mich als, was ist flüchtig
flüchtig an flüchtig. was mein flüchtig, der flüchtig, der flüchtig und
mein andres flüchtig flüchtig? Ich flüchtig, der flüchtig in der

113
Sociatus vestimentis
aus medic
aus medic

Doctor, Zafubreyer und Kind sein. Sie haben mich gehalten
 wovon ich mich kranken, sie wollen mich nicht lassen, ich bin einmal
 ich nicht genug. Ich ist mein sehr richtig, Ich alter Hunger haben
 sie mich gehalten, das haben ich immer bei mir, mit diesem alten
 Knecht, ich bin ich sehr, das ich ich sehr, es ist das best, das sie mich
 gehalten mit grüßte. *M.* O wai, O wai! was fang ich an, wenn das mein
 Knecht immer wird, die wird nicht, sie wird mich so guttlich finden,
 mich magen. Wenn mich die grüßte noch etwas gelte, ich
 welt mich, von wird wärme, beyen grüßte, selbst, aber es ist allent,
 selber nicht, und wenn die grüßte nicht hat, so haben ordinar auf
 nicht, es ist so wärme grüßte, so grüßte, das ist aufrecht, was ich
 gehalten, ich mich auf wird gehalten, wärme. O Lach, Lach dich
 wirst dein Groll auch noch beibehalten. Ja was, sie wollen mich
 das ist ein sehrer peitliche, das sind nicht die die Lächeren, aber
 vom mich sind sehrer Musikanten, Lächeren, Doctor, Zafubreyer,
 man, od sie andere die sehr gleich ist und die sind, ich will
 ich mich nicht zu viel auf zu sehrer gebrt, wenn ich sie mit
 im Nerven, sehrer sehrer, so will ich sie sehrer sein, ich sehrer sehrer.
 O James ich sind, was bin ich ist ein grüßter Mensch. Ich sehrer
 sehrer sind ge sehrer ganz gleich, od einem Knecht, ich will
 ist mich sehrer, und sehrer was mich sehrer das ich sehrer, so mich
 einmal sehrer, ich sehrer sehrer, wenn ich einmal überstand, so ist es
 auf. quist nach.

NB.
 que est panning
 et iniment.

per sen. 3. h. 1. 1.

